



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal

Québec
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Pasteuriseurs	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01B30-180193/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 01B30-18-0193	Date 2017-08-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SMTA-405-14432	
File No. - N° de dossier MTA-7-40092 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-14	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur mta405
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3734 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
01B30-180193/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
01B30-18-0193

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
MTA-7-40092

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA405
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

MODIFICATION 005

Le but de cette modification est de modifier l'exigence relative à la certification CSA.

A) Annexe A « Besoin »

À la page 13 de 29,

SUPPRIMER:

2.2 Les deux pasteurisateurs doivent détenir la certification CSA;

ET REMPLACER PAR :

2.2 Les deux unités doivent être conformes aux normes électriques en vigueur dans la province du Québec. Une preuve est exigée au plus tard au moment de l'installation des unités.

Preuve requise au plus tard au moment de l'installation:

Les unités doivent détenir une approbation émise par un organisme accrédité par le Conseil canadien des normes et reconnu par l'autorité provinciale ayant juridiction, soit la Régie de Bâtiment du Québec.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.